Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

VERORDENING (EG) Nr. 919/94 VAN DE COMMISSIE

van 26 april 1994

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad met betrekking tot de bananentelersverenigingen

(PB L 106 van 27.4.1994, blz. 6)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EG) nr. 630/1999 van de Commissie van 24 maart 1999	L 80	8	25.3.1999
►**M2**	Verordening (EG) nr. 1042/2002 van de Commissie van 14 juni 2002	L 157	43	15.6.2002

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 919/94 VAN DE COMMISSIE

van 26 april 1994

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad met betrekking tot de bananentelersverenigingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen [1], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3518/93 van de Commissie [2], en met name op artikel 9,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 404/93 bepalingen zijn vastgesteld met betrekking tot de oprichting van bananentelersverenigingen; dat deze verenigingen slechts kunnen worden erkend wanneer zij aan bijzondere voorwaarden voldoen; dat die voorwaarden redelijke garanties dienen te bieden dat deze verenigingen, door de omvang ervan en het tijdsbestek waarin zij bedrijvig zijn geweest, alsmede door hun rechtsvorm en door de wijze waarop zij functioneren, tot de verbetering van de produktie- en afzetvoorwaarden voor bananen zullen bijdragen;

Overwegende dat bij de vaststelling van de voorwaarden waaraan moet worden voldaan om de telersverenigingen wat levensvatbaarheid en activiteit, met name wat het aantal leden en het produktievolume betreft, een minimale stabiliteit te geven, rekening moet worden gehouden met de diversiteit van de structuur in de produktiegebieden in de Gemeenschap;

Overwegende dat met het oog op de nagestreefde stabiliteit en doelmatigheid enerzijds moet worden gespecificeerd welke middelen en installaties de telersverenigingen ter beschikking van de leden moeten stellen en anderzijds moet worden bepaald welke regels de verenigingen hun leden moeten opleggen om de doelstellingen te bereiken die voor de overeenkomstig de communautaire voorschriften erkende telersverenigingen zijn vastgesteld;

Overwegende dat de telersverenigingen in het kader van de specifieke maatregelen die door de Raad en die welke in het kader van de onderhavige verordening zijn vastgesteld moeten worden verplicht om, volgens een door de autoriteit die door de Lid-Staat is aangewezen, vastgesteld tijdschema nauwkeurige informatie mede te delen zodat deze autoriteit kan nagaan of de verbintenissen die de telersverenigingen in het kader van de erkenningsprocedure hebben aangegaan, worden nagekomen; dat bovendien moet worden gepreciseerd welke verificaties de Lid-Staat dient te verrichten en welke mededelingen moeten worden gedaan om na te gaan hoe bovengenoemde voorschriften worden toegepast;

Overwegende dat dient te worden aangegeven welke bepalingen voor de producentengroeperingen met een erkenning overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1360/78 van de Raad van 19 juni 1978 betreffende producentengroeperingen en unies van producentengroeperingen [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3669/93 [4], gelden en die op grond van vorengenoemde verordening voor de oprichting en de administratieve werking ervan steun hebben ontvangen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor bananen,

---

[1] PB nr. L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1.
[2] PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 15.
[3] PB nr. L 166 van 23. 6. 1978, blz. 1.
[4] PB nr. L 338 van 31. 12. 1993, blz. 26.

▼B

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Lid-Staten verlenen de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde erkenning aan telersverenigingen en aan producentengroeperingen, hierna beide „telersverenigingen" genoemd, waarvan de economische activiteit betrekking heeft op de produktie en de afzet van verse bananen en die aan de in artikel 5 van vorengenoemde verordening en in de onderhavige verordening genoemde voorwaarden voldoen.

Aan de overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1360/78 erkende telersverenigingen wordt de in de eerste alinea bedoelde erkenning verleend wanneer de bevoegde autoriteiten constateren dat deze verenigingen op grond van hun oprichtingsakte en huishoudelijk reglement aan de in de eerste alinea vermelde bepalingen voldoen.

Artikel 2

1. De telersverenigingen dienen de aanvraag om specifieke erkenning in bij de door de Lid-Staat aangewezen autoriteit; bij deze aanvraag voegen zij de oprichtingsakte van de vereniging en de in bijlage II, deel A, bedoelde gegevens.

2. De bevoegde autoriteit vergewist zich van de juistheid van de medegedeelde gegevens aan de hand van documenten en door controles ter plaatse. Indien nog twijfel bestaat, verricht zij alle nodige controles om zich ervan te vergewissen dat aan de in artikel 1 genoemde voorwaarden wordt voldaan.

3. De erkenning wordt verleend binnen negentig dagen na de datum waarop de aanvraag is aangediend, de met aanvullend onderzoek gemoeide termijn niet meegerekend.

Artikel 3

1. In bijlage I zijn de door de telersverenigingen krachtens artikel 5, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 404/93 aan te tonen minimumhoeveelheid bananen die in de handel kan worden gebracht en het door die verenigingen krachtens genoemde bepaling aan te tonen minimumaantal bij die verenigingen aangesloten telers vastgesteld.

2. Voor de toepassing van lid 1 wordt als produktie aangemerkt de gemiddelde bananenproduktie die door alle leden van de vereniging die een aanvraag tot erkenning indient, te samen in de drie aan de erkenning voorafgaande verkoopseizoenen in de handel is gebracht.

Wanneer zich in de in de eerste alinea bedoelde periode in een bepaald produktiegebied uitzonderlijke weersomstandigheden hebben voorgedaan waardoor de produktie abnormaal laag is, mag evenwel van de produktie in een of meer aan die uitzonderlijke weersomstandigheden voorafgaande verkoopseizoenen worden uitgegaan.

Artikel 4

Voor het bereiken van de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde doelstellingen beschikken de bij de vereniging aangesloten telers of de telersvereniging over ten minste de voorzieningen die nodig zijn voor:

— het sorteren van de produkten naar kwaliteit en grootte en het verpakken van de produkten, waarbij de capaciteit telkens aan het volume van de door de leden geleverde bananenproduktie moet beantwoorden;

— het beheer van de technische en commerciële activiteiten;

— het voeren van een gecentraliseerde boekhouding.

▼B

Artikel 5

De statuten van de telersverenigingen behelzen inzake de toelating van nieuwe leden bepalingen op grond waarvan:

a) toetredingen slechts aan het begin van een verkoopseizoen ingaan;

b) nieuwe leden slechts met inachtneming van de reële of de te verwachten afzetcapaciteit van de vereniging worden toegelaten;

▼M1

c) elke teler die zich bij de vereniging aansluit, zich ertoe verbindt om ten minste één jaar lid te blijven en om zijn lidmaatschap indien hij het wil beëindigen uiterlijk op 31 mei per 1 januari van het daaropvolgende jaar schriftelijk op te zeggen. De lidstaten mogen een langere minimumduur voor het lidmaatschap vaststellen; in dat geval delen zij dit aan de Commissie mede. In de statuten van de telersverenigingen kan een langere opzegtermijn worden vastgesteld.

▼M2

In afwijking van de eerste alinea geldt in 2002 voor de in Spanje gevestigde telers 15 oktober als uiterste datum waarop zij hun lidmaatschap dienen op te zeggen;

▼B

d) elke teler die zich bij de vereniging aansluit, zich ertoe verbindt de door de telersvereniging opgelegde verplichtingen na te komen.

Artikel 6

1. De door de telersverenigingen krachtens artikel 5, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 404/93 uit te vaardigen voorschriften betreffen ten minste:

a) met het oog op de kennis van de produktie: de aangifte, door de telers, van de teeltoppervlakte en van de verwachte en de reële oogst;

b) wat de produktie betreft: de vaststelling, op basis van de commerciële strategie en de afzetmogelijkheden, van de te telen bananenvariëteiten, van de bananenvariëteiten, waarop moet worden overgeschakeld of die moeten worden gerooid en van de teeltmethoden die moeten worden toegepast, en de spreiding van de oogst;

c) met betrekking tot de afzet: de minimumcriteria inzake kwaliteit, groottesortering, verpakking, presentatie en etikettering.

2. De telersverenigingen zorgen ten behoeve van hun leden voor de nodige begeleiding en bijstand met het oog op een correcte toepassing van de voorschriften die zij hebben uitgevaardigd. Wanneer tekortkomingen worden geconstateerd, passen zij adequate sancties toe.

Artikel 7

1. Uiterlijk op 1 maart van ieder jaar, en voor het eerst uiterlijk op 1 maart 1995, delen de telersverenigingen de bevoegde nationale instanties de in bijlage II bedoelde gegevens mede.

De Lid-Staten die zulks nodig achten, kunnen in deel B van bijlage II bijkomende punten opnemen.

2. Uiterlijk op 1 mei van ieder jaar, en voor het eerst uiterlijk op 1 mei 1995, deelt de bevoegde autoriteit de Commissie de lijst mede van de voor haar grondgebied erkende bananentelersverenigingen en zendt zij de Commissie voor elke telersvereniging de in deel A van bijlage II bedoelde gegevens toe.

3. De Commissie kan, in overleg met de betrokken Lid-Staten, bepalen alle in bijlage II bedoelde gegevens of een deel ervan langs elektronische weg te doen doorgeven.

Artikel 8

De bevoegde autoriteit gaat na of de telersverenigingen overeenkomstig de voorschriften zijn opgericht en functioneren, en controleert de juistheid van de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 404/93 en in artikel

▼B

7 van de onderhavige verordening bedoelde gegevens. Elke telersvereniging wordt ten minste om de drie jaar ter plaatse gecontroleerd.

Artikel 9

De bevoegde autoriteit trekt de erkenning in, wanneer zij naar gelang van het geval constateert dat:

— niet aan de verplichtingen uit hoofde van de communautaire regelgeving wordt voldaan, of

— de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 404/93 en in artikel 7 van de onderhavige verordening bedoelde gegevens opzettelijk niet zijn medegedeeld of zijn vervalst.

▼M2

Artikel 10

De in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde steun om de oprichting van telersverenigingen te bevorderen en de administratieve werking ervan te vergemakkelijken, wordt niet toegekend aan telersverenigingen die de in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1360/78 of de in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 952/97 van de Raad [1] bedoelde steun hebben ontvangen, noch aan telersverenigingen waarvan de leden aangesloten waren bij telersverenigingen die de genoemde steun reeds hebben ontvangen.

▼B

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

[1] PB L 142 van 2.6.1997, blz. 30.

▼**M2**

BIJLAGE I

Productiegebied in de Gemeenschap	Minimaal aantal leden	Afzetbare minimumproductie bananen (in ton nettogewicht)
Spanje (Canarische Eilanden)	100	30 000
Frankrijk:		
— Guadeloupe	100	30 000
— Martinique	100	30 000
Griekenland (Kreta en Lakonië)	4	40
Portugal (Madeira, Azoren en Algarve)	5	10

▼B

BIJLAGE II

IN ARTIKEL 5 BEDOELDE GEGEVENS MET BETREKKING TOT DE BANANENTELE-RSVERENIGINGEN

Deel A

(toe te zenden aan de Commissie)

Lid-Staat : .....

Jaar .....

1. Naam : .....

.....

2. Rechtsvorm : .....

3. Statuten (een kopie bijvoegen)

4. Adres :

— Administratief adres :

Straat : ..... Nummer .....

Postbus : ..... Postcode : ..... Gemeente : .....

Telefoon : ..... Telex : ..... Telefax : .....

— Bedrijf :

Straat : ..... Nummer : .....

Postbus : ..... Postcode : ..... Gemeente : .....

Telefoon ..... Telex : ..... Telefax : .....

5. Gebied waarin de vereniging actief is (1) :

.....

.....

.....

6. Aantal leden

Telers : .....

Andere (eventueel) : .....

7. Financiële bijdrage van de teler bij toetreding (1) :

Bijdragen : ..... Andere financieringswijze .....

.....

8. Personeel :

Werkzaamheden	Aantal	Bezoldigd	Niet-bezoldigd	Tijd die wordt besteed aan de telersvereniging
Administratie en beheer				
Technische hulp bij de produktie				
Verkoopklaar maken van de produkten				
Marketing				
Andere				

▼B

9. Totale oppervlakte van de aanplantingen van de aangesloten telers :

a) Oppervlakte (ha) : .....

b) Gemiddelde opbrengst (ton/ha) : .....

10. Technische middelen die ter beschikking worden gesteld van de aangesloten telers (1) :

a) Station(s) voor het klaarmaken en verpakken :

Aantal ..... Eigendom van de telersvereniging ☐ Ja ☐ Neen

Beknopte beschrijving van de installatie(s) (componenten, overdekte oppervlakte, enz.) : .....

.....

.....

b) Installaties :

— sorteerinstallaties (kwaliteit) ☐ Ja ☐ Neen Capaciteit : ..... ton/uur

— sorteerinstallaties (grootte) ☐ Ja ☐ Neen Capaciteit : ..... ton/uur

— verpakkingsinstallaties ☐ Ja ☐ Neen Capaciteit ..... ton/uur

— andere installaties (aangeven welke) : .....

..... Capaciteit : ..... ton/uur

11. Afzet in het voorgaande jaar

11.1. In volume (in ton)

Geoogste hoeveelheid (1)	Produktie die niet beantwoordt aan de afzetvoorschriften (2)	Afzetbare produktie (3) = (1) − (2)	Voor de verse markt geleverde hoeveelheid (4)	Aan de verwerkende industrie geleverde hoeveelheid (5)

11.2. In waarde (in nationale valuta) — Prijs uitgang pakloods zoals bepaald in het kader van de regeling inzake compenserende steun, dit is : cif-prijs — kosten voor vervoer en fob

Voor de verse markt	Voor verwerking

▼B

DOOR DE LID-STAAT IN TE VULLEN

12. Erkenning

Datum : ..... Nummer van het besluit : .....

Gepubliceerd in ..... op .....

13. Intrekking van de specifieke erkenning

Datum : ..... Nummer van het besluit : .....

Gepubliceerd in ..... op .....

Redenen : .....

.....

14. Verrichte controles :

Datum : .....

Betreft : .....

.....

Opmerkingen : .....

.....

(1) Slechts in te vullen wanneer het formulier voor het eerst wordt toegezonden of wanneer er wijzigingen zijn.

▼B

Deel B

(bestemd voor de Lid-Staat)

1. Register van de aangesloten telers

   Voor elke teler op een apart blad de volgende gegevens vermelden :

   — naam, voornaam ;

   — aantal en registratienummer van de met bananebomen beplante percelen ;

   — oppervlakte van de aanplantingen, geoogste hoeveelheid en gemiddelde opbrengst per hectare, overeenkomstig punt 9 van deel A.

2. Door de telersverenigingen uitgevaardigde voorschriften

   Een kopie van de in artikel 6 bedoelde voorschriften bijvoegen.

3. Afzetmogelijkheden

3.1. Wijze van verkoop :

   (op grond van de omzet in dalende volgorde aangeven : rechtstreekse verkoop, verkoop in het kader van leveringscontracten, verkoop tegen commissieloon, overige vormen van rechtstreekse verkoop)

   .....

   .....

   .....

   .....

3.2. Bestemmingen :

   (aangeven in percentage)

   Plaatselijke markt : .....

   Regionale markt : .....

   EG : .....

   Uitvoer naar derde landen : .....

   Verwerkende industrie : .....

   Overige .....

4. Financiële situatie :

   Verlies- en winstrekening bijvoegen

5. Algemene vergaderingen :

   a) Periodicieit aangeven

   b) Notulen van het laatste jaar bijvoegen.